


IT-EN-FR-DE-ES-PT

**DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ  
EC DECLARATION OF CONFORMITY**

**DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ  
EG-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG**

**DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD  
DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE**

|  |   |  |
|--|---|--|
| 1. N. ... (identificazione unica del prodotto)<br>1. No ... (unique identification of the product)   | 1. No ... (identification unique des produit)<br>1. Nr. ... (einmalige Kennnummer der Produkt)  | 1. No ... (identificación única de los producto)<br>1. No ... [identificação única dos produto]  |
| <b>114710</b>  |   |  |
| 2. Nome ed indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato:<br>2. Name and address of the manufacturer or his authorised representative:  | 2. Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:<br>2. Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:   | 2. Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:<br>2. Nome e endereço do fabricante ou do respectivo mandatário:  |
| <b>ARTSANA S.p.A. Via Saldarini Catelli, 1 – 22070 GRANDATE (CO) - ITALY</b>   |   |  |
| 3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:<br>3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:<br>3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant:<br>3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:<br>3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:<br>3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:   |   |  |
| <b>ARTSANA S.p.A. Via Saldarini Catelli, 1 – 22070 GRANDATE (CO) - ITALY</b>   |   |  |
| 4. Oggetto della dichiarazione<br>4. Object of the declaration   | 4. Objet de la déclaration<br>4. Gegenstand der Erklärung   | 4. Objeto de la declaración<br>4. Objecto da declaração  |
| <b>00011471000000</b>  | <b>Sunglasses 24m+ Transparent Girl</b>   |   |
| 5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente legislazione comunitaria di armonizzazione<br>5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:<br>5. L'objet de la déclaration visé au point 4 est conforme à la législation communautaire d'harmonisation applicable:<br>5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft:<br>5. El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente:<br>5. O objecto da declaração mencionada no ponto 4 está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização:   |   |  |
| <b>Regulation (EU) 2016/425</b>  |   |  |
| 6. Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimento alle specifiche in relazione alle quali viene dichiarata la conformità:<br>6. References to the relevant harmonised standards used, or references to the specifications in relation to which conformity is declared:<br>6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée:<br>6. Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:<br>6. Referencias a las normas armonizadas aplicadas o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad:<br>6. Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade:             |   |  |
| <b>EN ISO 12312-1:2013;<br/>EN ISO 12312-1:2013/A1:2015</b>  |   |  |
| 7. Se del caso, l'organismo notificato ...: (denominazione, numero) ... ha effettuato (descrizione dell'intervento) ... e rilasciato il certificato:<br>7. Where applicable: the notified body ... (name, number) ... performed ... (description of intervention) ... and issued the certificate:<br>7. Le cas échéant: l'organisme notifié ... (nom, numéro) ... a effectué ... (description de l'intervention) et a établi l'attestation:<br>7. Gegebenenfalls: Die notifizierte Stelle (Name, Kennnummer)... hat... (Beschreibung ihrer Maßnahme)... und folgende Bescheinigung ausgestellt:<br>7. Si procede, el organismo notificado ... (nombre, número) ... ha efectuado ... (descripción de la intervención) ... y expide el certificado:<br>7. Se for esse o caso: o organismo notificado: (nome, número) ... efectuou ... (descrição da intervenção) e emitiu o certificado: ... |   |  |
| -  |   |  |
| 8. Informazioni supplementari:<br>8. Additional information:   | 8. Informations complémentaires:<br>8. Zusätzliche Angaben:   | 8. Información adicional:<br>8. Outras informações   |
| -  |   |  |
| (luogo e data di emissione)<br>(place and date of issue)<br>(date et lieu d'établissement)<br>(Ort und Datum der Ausstellung)<br>(lugar y fecha de expedición)<br>(local e data da emissão)  | Firmato a nome e per conto di:<br>Signed for and on behalf of:<br>Signé par et au nom de:<br>Unterzeichnet für und im Namen von:<br>Firmado por y en nombre de:<br>Assinado por e em nome de: | (nome e cognome, funzione) (firma)<br>(name, function)(signature)<br>(nom, fonction) (signature)<br>(Name, Funktion) (Unterschrift)<br>(nombre, cargo) (firma)<br>(nome, cargo) (assinatura) |
| <b>Grandate, 15/11/2022</b>  | <b>ARTSANA S.p.A.</b>   | <br><b>ARTSANA S.p.A.</b><br>Via Saldarini Catelli, 1<br>22070 GRANDATE (Como)                          |
|  |   | <b>Daniele Sartori<br/>Quality &amp; Compliance Director</b>   |

NL-FI-SV-DA-GR-TR

**EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING  
EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**

**EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE  
EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÄRING**

**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ  
EC UYGUNLUK BEYANI**

|  |   |   |
|--|---|---|
| <p>1. Nr. ... (unieke identificatie van de product)<br/>1. Nro ... (yksilöllinen tunnistaminen tuote)</p>  | <p>1. Nr. ... (entydiga identification av produkt)<br/>1. Nr. ... (entydig identifikation af de produkt)</p>  | <p>1. Αριθ. ... (μοναδική ταυτοποίηση των προϊόν)<br/>1. No ... (ürünlü benzersiz kimlik)</p>   |
| <p><b>114710</b></p>   |   |   |
| <p>2. Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde:<br/>2. Valmistajan tai hänen valtuutetun edustajansa nimi ja osoite:</p>   | <p>2. Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant:<br/>2. Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant.</p>  | <p>2. Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του:<br/>2. Üreticinin veya yetkili temsilcinin adı ve adresi:</p>  |
| <p><b>ARTSANA S.p.A. Via Saldarini Catelli, 1 – 22070 GRANDATE (CO) - ITALY</b></p>  |   |   |
| <p>3. Deze verklaring van overeenstemming wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant:<br/>3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:<br/>3. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar:<br/>3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.<br/>3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:<br/>3. Bu uygunluk beyanı tüm sorumluluk şu üreticiye ait olmak üzere düzenlenmektedir:</p>   | <p><b>ARTSANA S.p.A. Via Saldarini Catelli, 1 – 22070 GRANDATE (CO) - ITALY</b></p>   |   |
| <p>4. Voorwerp van de verklaring<br/>4. Vakuutuksen kohde</p>  | <p>4. Föremål för försäkran<br/>4. Erklæringens genstand</p>  | <p>4. Στόχος της δήλωσης<br/>4. Beyanın konusu</p>  |
| <p><b>00011471000000</b></p>   | <p><b>Sunglasses 24m+ Transparent Girl</b></p>  |    |
| <p>5. Het in punt 4 beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende communautaire harmonisatiewetgeving ...<br/>5. Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asianomaisen yhdenmukaistamista koskevan yhteisön lainsäädännön vaatimusten mukainen...<br/>5. Föremålet för försäkran i punkt 4 överensstämmer med den relevanta harmoniserade gemenskapslagstiftningen<br/>5. Genstanden for erklæringen, som beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med den relevante EF-harmoniseringslovgivning:<br/>5. Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνος με τη σχετική κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης.<br/>5. Madde 4 ijeriğinde belirtilen beyanın konusu şu Avrupa uyumlaştırma mevzuatına uygundur:</p> <p><b>Regulation (EU) 2016/425</b></p>   |   |   |
| <p>6. Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft:<br/>6. Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:<br/>6. Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras:<br/>6. Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med.<br/>6. Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή μνεία των προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:<br/>6. Kullanılan ilgili uyumlaştırılmış standartların hangisi olduğu veya uygunluk beyanına temel oluşturan spesifikasyonların hangisi olduğu:</p> <p><b>EN ISO 12312-1:2013;<br/>EN ISO 12312-1:2013/A1:2015</b></p> |   |   |
| <p>7. (Indien van toepassing) De aangemelde instantie ... (naam, nummer) ... heeft een ... (werkzaamheden beschrijven) ... uitgevoerd en het certificaat ... verstrekt ...<br/>7. Ilmoitettu laitos soveltuvin osin (nimi, numero) ... suoritti ... (toimenpiteen kuvaus) ... ja antoi todistuksen: ...<br/>7. I tillämpliga fall: Det anmälda organet ... (namn, nummer) har utfört ... (beskrivning av åtgärden) och utfärdat intyg:<br/>7. Hvor det er relevant: det bemyndigede organ ... (navn, nummer) ..., der har foretaget ... (beskrivelse af aktiviteten) ...og udstedt attesten.<br/>7. Ενδοχομένου, ο κοινοποιημένος οργανισμός ... (ονομασία, αριθμός) ... πραγματοποίησε ... (περιγραφή της παρέμβασης) ... και εξέδωσε τη βεβαίωση:<br/>7. İlgisine göre: ... işlemi (müdahalenin cinsi) ... gerçekleştiren ve belgeyi düzenleyen yetkilendirilmiş onay kurumu ... (adı, numarası)</p>   |   |   |
| <p>8. Aanvullende informatie:<br/>8. Lisätietoja:</p>  | <p>8. Ytterligere information:<br/>8. Yderligere oplysninger:</p>   | <p>8. Πρόσθετες πληροφορίες:<br/>8. Ek bilgi:</p>   |
| <p>(plaats en datum van afgifte)<br/>(antamispaikka ja -päivämäärä)<br/>(ort och datum)<br/>(sted og dato)<br/>(τόπος και ημερομηνία έκδοσης)<br/>(düzenlendiği yer ve tarih)</p> <p><b>Grandate, 15/11/2022</b></p>   | <p>Ondertekend voor en namens: ...<br/>puolesta allekirjoittanut<br/>Undertecknat för<br/>Underskrevet for og på vegne af:<br/>Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:<br/>..... Adına ve namına imza eden:</p> <p><b>ARTSANA S.p.A.</b></p> | <p>(naam, functie) (handtekening)<br/>(nimi, tehtävä)(allekirjoitus)<br/>(namn, befattning) (namnteckning)<br/>(navn, stilling) (underskrift)<br/>(όνομα, θέση) (υπογραφή)<br/>(adı, görevi) (imza)</p> <p><b>ARTSANA S.p.A.</b><br/>Via Saldarini Catelli, 1<br/>22070 GRANDATE (Como)</p> <p><b>Daniele Sartori</b><br/>Quality &amp; Compliance Director</p> |

Artsana S.p.A. - Sede Sociale: via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO) – Italia - Cap.Soc. € 46.312.700 i.v.